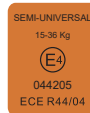


Kenga



Kenga

**Детское удерживающее
устройство ВН311i с isofix**



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ

- 1 Данное детское удерживающее устройство является универсальным. Оно испытано на основании ГОСТ Р 41.44 (Правила ЕЭК ООН № 44) с поправками серии 03 для общего использования в транспортных средствах и может быть установлено на большинстве, но не на всех сиденьях транспортных средств.
- 2 Устройство может быть установлено правильно, если изготовитель транспортного средства указал в инструкции на транспортное средство, что в него можно установить «универсальное» детское удерживающее устройство для данной возрастной группы.
- 3 Данное детское удерживающее устройство отнесено к «универсальной» категории на основании более жестких условий по сравнению с предыдущими конструкциями, на которых этого указания нет. В случае сомнения проконсультируйтесь на предприятии-изготовителе детского удерживающего устройства либо у продавца.
- 4 Данное детское удерживающее устройство пригодно для установки только в том случае, если транспортное средство оснащено поясными ремнями / ремнями с креплениями в трех точках/ статическими ремнями / ремнями с втягивающим устройством, испытанным на основании ГОСТ Р 41.16 (утвержденными на основании Правил № 16 ЕЭК ООН)

Эта система является детской удерживающей системой ISOFIX. Она официально утверждена на основании Правил №44 с поправками серии 04 для общего использования в транспортных средствах, оснащенных системами крепления ISOFIX. Система устанавливается на транспортных средствах в положениях, официально утвержденных в качестве положений ISOFIX (подробнее указано в инструкции по эксплуатации транспортного средства) в зависимости от категории детского сидения и крепления.

Если у вас возникают какие либо сомнения или вопросы по эксплуатации автокресла, необходимо обратиться к продавцу или изготовителю. За получением дополнительной информации об установке детского удерживающего устройства ВН311i обращайтесь по адресу: info@avtokid.ru

ГРУППА II-III:

(от 15 кг до 36 кг)

ВНИМАНИЕ!

Перед началом эксплуатации автокресла внимательно ознакомьтесь с инструкцией, сохраняйте инструкцию в течение всего времени использования автокресла.

1. Четко соблюдайте инструкцию по установке детского удерживающего устройства (далее ДУУ или автокресло). Безопасность гарантируется только в случае, если детское кресло правильно установлено в соответствие с инструкцией. Сохраняйте инструкцию по установке кресла в течение всего срока его эксплуатации
2. Детское автокресло предназначено только для перевозки ребенка в автомобиле. Не используйте автокресло для иных целей, оно не предназначено для домашнего использования, как сидение или игрушка. Не позволяйте детям играть с детским автокреслом.
3. Внесение каких-либо изменений или дополнений в ДУУ, без согласия предприятия-изготовителя, а также нечеткое соблюдения инструкции по установке, прилагаемой предприятием—изготовителем, ОПАСНЫ!
4. По статистике аварий, дети находятся в более безопасном положении, когда пристёгнуты в автокресле на заднем сидении автомобиля, чем на переднем.
5. Проверьте автомобильную инструкцию на предмет получения дополнительной информации о подушке безопасности и использовании детского автокресла. Системы обращенные назад, не устанавливайте на сиденьях, оборудованных надувными подушками.
6. Никогда не устанавливайте детское автомобильное сиденье на сиденье автомобиля с двухточечным штатным ремнем безопасности автомобиля.
7. Убедитесь, что высота расположения автокресла соответствует размерам вашего ребёнка. ДУУ должно быть аккуратно подогнанным под рост ребенка Не используйте ДУУ, если голова вашего ребёнка на уровне его глаз окажется выше верхней части автомобильного сидения.

8. Перед каждым применением проверяйте автомобильный ремень и пряжку. В случае износа или разрыва ремней безопасности следует заменить их новыми.

9. Автомобильный ремень или ремень с пряжкой должен быть натянутым. При переключении положений сверяйтесь с соответствующими разделами инструкции. Не используйте порезанные, перекрученные, потёртые или повреждённые ремни.

10. Поясные лямки должны быть расположены как можно ниже, чтобы они прочно удерживали туловище на уровне таза.

11. Рекомендуется располагать и устанавливать жесткие части и пластмассовые элементы детского удерживающего устройства таким образом, чтобы при нормальной эксплуатации транспортного средства они не могли попасть под передвигаемое сиденье или в дверь транспортного средства.

12. Убедитесь, что ремни безопасности не защемили дверцей автомобиля, и что тесьма ремней не трется об острые выступы сиденья или салона автомобиля.

13. Запрещено оставлять ребенка в ДУУ не пристегнутым. Ребенок не должен оставаться в ДУУ и автомобиле без присмотра.

14. Никогда не вынимайте вашего ребёнка из детского автокресла во время движения автомобиля.

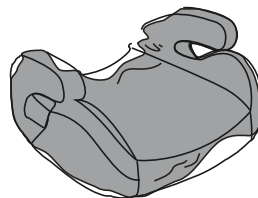
15. Запрещено использовать ДУУ без чехла

16. Замену чехла сиденья разрешается производить только другим чехлом, рекомендуемым предприятием изготовителем, т.к. чехол – часть системы обеспечения безопасности

17. Места ДУУ, не покрытые чехлом, рекомендуется защищать от воздействия прямых солнечных лучей, чтобы ребенку было не слишком жарко. Ребёнок может получить ожоги при его посадке в нагретое солнцем автокресло.

Прежде чем сажать ребенка в автокресло, убедитесь, что оно не нагрелось слишком сильно.

Снятие чехла для стирки



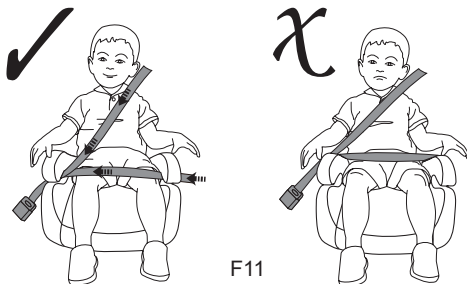
F12

Чехол, -это часть автокресла и его безопасности. Никогда не используйте автокресло без чехла.

Чтобы снять чехол, нужно ослабить лямку с тыльной стороны и потянуть чехол вперед (Рис.F12) Чехол можно мыть вручную в мыльной воде при температуре воды не выше 30°C. После стирки высушите и протрите все части. Чтобы надеть чехол, повторите действия в обратном порядке.

3. Убедитесь в том, что диагональный ремень не перекучен, лежит мягко на плече ребёнка и нижний ремень облегает его бёдра. Закрепите диагональный ремень, подтянув его вверх до его натяжения и прочного удержания ребёнка в сидении (Рис. F11).

4. Для того, чтобы взять ребёнка из сидения, достаточно ослабить ремень безопасности и освободить плечевую направляющую ремня.



ВНИМАНИЕ:

- Убедитесь, что багаж и другие предметы в салоне автомобиля хорошо закреплены.
- Свободное автокресло (без ребенка) также должно крепиться системой ISOFIX и ремнём с тремя точками крепления.

18. Все точки контакта ДУУ и штатного ремня безопасности автомобиля, находящиеся под нагрузкой обозначены указаны в инструкции и обозначены на ДУУ. Использование других точек контакта запрещено. Необходимо начинать установку ДУУ, отнесенных к категории универсальных, на сиденьях в транспортном средстве, путем использования первичного следа ремня.

19. ДУУ должно быть всегда надежно пристегнуто в автомобиле, даже когда оно не используется. Во время столкновения или внезапной остановки незакрепленное кресло может нанести травмы другим пассажирам.

20. Багаж или вещи, которые могут нанести телесные повреждения в случае столкновения, должны быть надежно закреплены.

21. Токсичность материалов, используемых в удерживающей системе и соприкасающихся с ребенком, отвечает требованиям безопасности (ЕКТ «безопасность игрушек», часть 3 (июнь 1982))

22. Степень воспламеняемости материалов, используемых в ДУУ, отвечает требованиям Сводной резолюции ЕЭК ООН о конструкции транспортных средств (Документ TRANS/WP.29/78/rev1.1.420)

23. Все части ДУУ можно чистить мягкими чистящими средствами. Чехол можно стирать при температуре 30. С.

24. Не смазывайте маслами пряжки и крепления.

25. Необходимо заменить ДУУ после того, как оно было подвергнуто действию значительных сил во время дорожно-транспортного происшествия. Вам необходимо приобрести новое детское автокресло. Автокресло не пригодно для дальнейшего использования после автомобильной аварии.

26. Храните автокресло в безопасном месте, недоступном для детей. Берегите его от воздействия агрессивных сред. Не ставьте на автокресло тяжелые предметы.

27. Не снимайте никаких предупреждающих и других ярлыков и наклеек на детском автокресле.

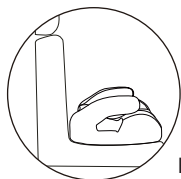
28. Если у Вас возникают какие либо сомнения или вопросы по эксплуатации ДУУ, необходимо обратиться к изготовителю или продавцу

Это автокресло может быть использовано в автомобилях, оснащенных системами крепления ISOFIX в комбинации со штатными ремнями безопасности автомобиля. Это кресло было спроектировано и протестировано в соответствие с европейскими стандартами E44/04 для групп 2-3: детей от 15 до 36 кг, и от 4 до 11 лет (возраст указан приблизительно, определяющим при выборе автокресла является вес ребенка)

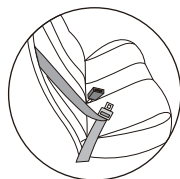
Данная модель может крепиться в автомобиле не только с помощью крепления ISOFIX, но и одним только трехточечным ремнем (то есть ее можно использовать в автомобилях и без крепления ISOFIX). Крепление ISOFIX обеспечивает дополнительное удобство и безопасность

Кресло может быть установлено на заднем или переднем пассажирском сидении (при отключенной воздушной подушке). Наибольшую безопасность обеспечивает установка автокресла на заднем сидении автомобиля.

Установка в положении «лицом по ходу движения» (F1)
Место в автомобиле перед установкой автокресла (F2)



F1

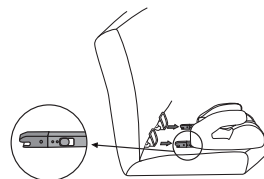


F2

Это детское удерживающее устройство пригодно для установки только в том случае, если транспортное средство оснащено поясным и диагональным ремнями, с креплениями в трех точках и ремнями с втягивающим устройством (F3)

Освобождение автокресла из крепления Isofix

1. Для освобождения Автокресла от замков ISOFIX автомобиля потяните оба освобождающих устройства как показано на рис. F8.



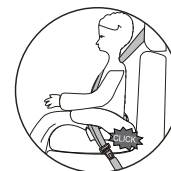
F8

Посадка ребёнка в автокресло

1. Поместите ребёнка в автокресло и убедитесь, что ребёнок хорошо прилегает к спинке сидения.
2. Протяните автомобильный ремень через направляющую под подголовником и через направляющую под подлокотником.
 - 2.1. Протяните диагональный автомобильный ремень через направляющую под подголовником (Рис F9).
 - 2.2. Протяните нижний ремень через направляющую под подлокотником рядом с пряжкой ремня автомобильного сидения (Рис. F 10).
 - 2.3. Убедитесь, что ремень не перекручен или застрял, или чехол автомобильного сидения не препятствует правильному положению ремня.



F9



F10

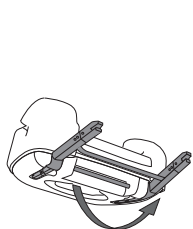
ВНИМАНИЕ: Если сиденья вашего автомобиля оснащены устройством ISOFIX, вы можете установить автокресло, но **ВСЕГДА** и **ТОЛЬКО** в комбинации с использованием автомобильных ремней безопасности.

2.1. Поверните фиксаторы ISOFIX автокресла из-под удерживающего устройства и направьте их в направлении спинки автомобильного сидения (Рис. F6).

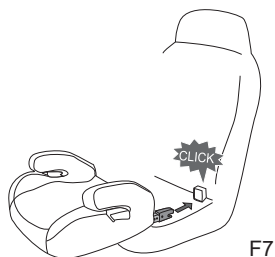
2.2. Поместите бустер на соответствующее место на автомобильном сидении. Убедитесь, что крепления ISOFIX автокресла расположены напротив фиксирующих устройств ISOFIX автомобиля.

2.3. Направьте крепления ISOFIX автокресла и вставьте их в пластиковые направляющие, толкните до их замыкания со звуком щелчка (Рис.7).

2.4. Убедитесь, что удерживающее сидение прочно закрепилось. Для проверки потяните его вперёд. Оно должно оставаться неподвижным.



F6



F7



F3



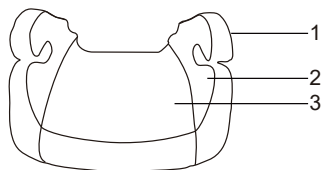
F4

Никогда не устанавливайте детское автомобильное сиденье на сиденье автомобиля с двухточечным штатным ремнем безопасности автомобиля (F4)

Обратите Ваше внимание:

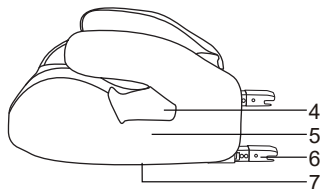
- В некоторых автомобилях пряжка штатного ремня безопасности может находиться высоко и может соприкасаться с краем сидения бустера, что небезопасно. В этом случае попытайтесь выдвинуть автомобильное сидение вперёд или установите бустер на другом сидении. Если у вас возникнут сомнения, обращайтесь к Вашему продавцу.
- Не все системы безопасности одинаковы, поэтому мы рекомендуем вам сначала попробовать установить автокресло в вашем автомобиле.
- Важно не использовать бывшие в употреблении бустеры, так как компания Volenn Hug может гарантировать полную безопасность использования только первым покупателем товара.
- Volenn Hug рекомендует вам также заменить бустер на новый, если он подвергся сильному искривлению в результате аварии.
- Убедитесь, что все ремни находятся в правильном положении и правильно подогнаны для ребёнка. Убедитесь, что ни один из ремней не перекручен. Добейтесь от ребёнка понимания, что они ни в коем случае не должны касаться ремней или креплений.
- Это сидение спроектировано для использования в легковом автомобиле, поэтому его нельзя использовать где-либо ещё.
- Для получения дополнительной информации по использованию и установке автокресла обращайтесь к местному дистрибьютеру или продавцу.

Устройство автокресла.



1. Подлокотники

2-3. Сидение



4 Направляющая ремня безопасности

5 Подушка бустера

6 Фиксаторы крепления ISOFIX на автокресле

7 Место для хранения этой инструкции

Устанавливаемое автомобильное сидение предназначено для детей весом от 15 до 36 кг
Фиксаторы ISOFIX разработаны для обеспечения безопасности и быстрого крепления детского удерживающего устройства в автомобиле. Не все автомобили имеют эти фиксаторы, хотя они уже становятся стандартными в новых моделях автомобилей.

Если ваш автомобиль оснащён устройством ISOFIX, то оно может быть использовано для более устойчивого крепления сидения. Некоторые автомобили не имеют пластиковые элементы для направления соединительных деталей в правильное положение в якорные точки в автомобильном сидении. И этом случае вы можете воспользоваться пластиковыми направляющими, которыми снабжено автокресло. (Эти направляющие для соединительных устройств Isofix должны быть направлены как показано на рис.(F5)



F5